

**Инструкция по эксплуатации**

**BATTISTELLA**

**BARBARA 31  
MOD. 2005**

Внимательно прочтите инструкцию перед началом эксплуатации машины.  
Используйте машину только в соответствии с описанием.

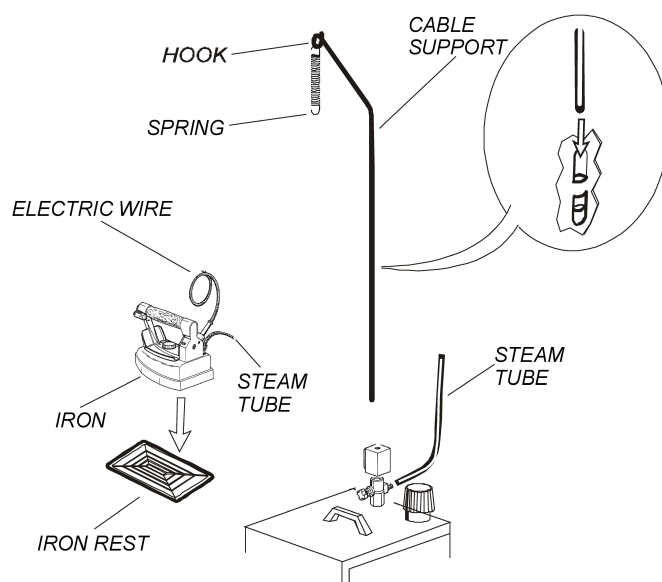
## 1. Спецификация

Модель:	BARBARA 31
Напряжение питания:	230 V
Установленная мощность:	W 2300
Утюг:	W 800
Парогенератор:	W 1500
Емкость парогенератора:	L. 2,7
Продолжительность непрерывной работы:	about 3/4 hours
Рабочее давление пара:	2,7-2,8 BAR
Максимальное давление:	5 BAR
Вес:	KG. 15,5
Габаритные размеры:	cm 25x29x89 h.
Сделано в Италии	

## 2. Важная информация

Перед тем, как установить Barbara 31, необходимо установить следующее оборудование:

1. электрический выход, защищенный и подходящий для Barbara 31 по напряжению (лучше использовать заземленный термоманитный переключатель 16 A Id 30 mA).



## 3. Вскрытие упаковки

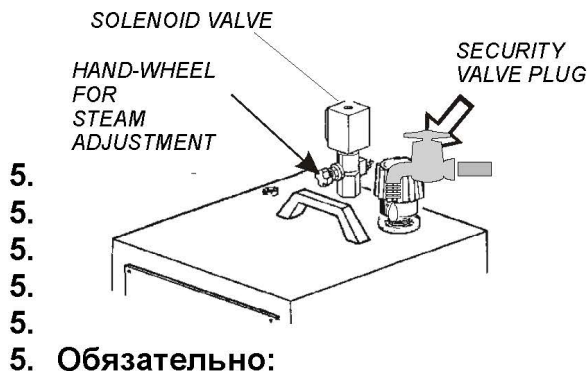
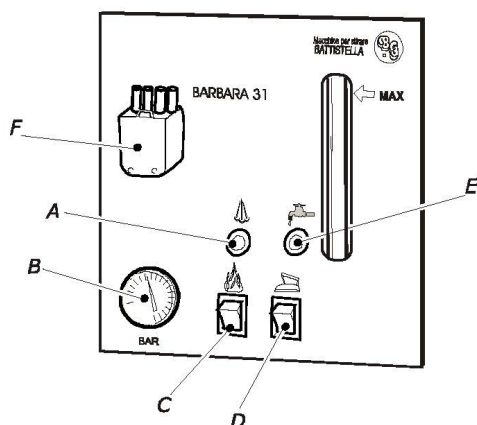
1. Откройте коробку с Barbara 31, достаньте инструкцию и внимательно изучите.
2. Извлеките Barbara 31 из коробки, вставьте опору для электрического шнура в специально отверстие (рис.1), расположенное на задней стороне парогенератора.
3. Повесьте пружину на крючок на опоре, положите подставку для утюга на стол и поставьте на нее утюг (рис.1).

## 4. Подключение и запуск

1. Отвинтите колпачок предохранительного клапана (рис.1)налейте воду в парогенератор до максимального уровня (рис. 2 или 4). Возьмите колпачок за пластиковую часть и завинтите снова: не завинчивайте слишком сильно во избежание протекания. ВНИМАНИЕ: убедитесь, что сливной клапан парогенератора закрыт (рис.7).
2. Вставьте вилку в розетку 220 V 16 A .

ЕСЛИ В ПАРОГЕНЕРАТОР НАЛИТО СЛИШКОМ МНОГО ВОДЫ, из утюга может вытекать вода. В этом случае немного открутите клапан, дайте выйти пару из парогенератора и поверните сливной клапан таким образом, чтобы вытекло некоторое количество воды.

3. Включите парогенератор (рис.2С). Через 5 минут включите утюг (рис.2D) и установите термостат в положение «хлопок».
4. Подождите, пока индикатор парогенератора выключится (рис.2А), манометр должен показывать давление около 2,8 BAR (рис. 2В). Возьмите утюг за пробковую ручку и нажмите красную кнопку 3-4 раза (рис.6) для выхода пара. Необходимо добиться выброса интенсивной струи пара (с помощью микропереключателя, утюг должен быть повернут гладильной поверхностью вниз). Можно настраивать интенсивность подачи пара с помощью ручки, расположенной на соленоидном клапане (рис.3). Теперь все готово для работы. В процессе глажения индикатор парогенератора включается и отключается (рис.2F).



5.  
5.  
5.  
5.  
5.  
5.

**5. Обязательно:**

1. Используйте только обычную

водопроводную воду.

2. Никогда не добавляйте ничего в воду.

3. Опустошайте парогенератор только когда он выключен и остыл, давление не более 0,5 BAR (рис. 2: В), открывайте сливной клапан медленно (рис.7). Для проведения этой операции одевайте защитные рукавицы во избежание ожогов.

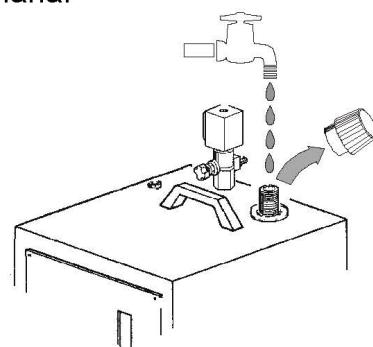
4. Никогда не заменяйте колпачок предохранительного клапана (рис.3) другими колпачками. **ВНИМАНИЕ:** колпачок предохранительного клапана рассчитан на 4,5 BAR и выполняет функцию предохранительного клапана.

5. Подключайте Barbara 31 к подходящей заземленной розетке.

6. Не позволяйте детям приближаться к Barbara 31 вне зависимости от того, включена она или нет.

7. Не гладьте одежду непосредственно на людях или предметах.

8. Не опустошайте парогенератор в процессе глажения, подождите по крайней мере 1 час после выключения машины и убедитесь, что давление 0/0,5 BAR,

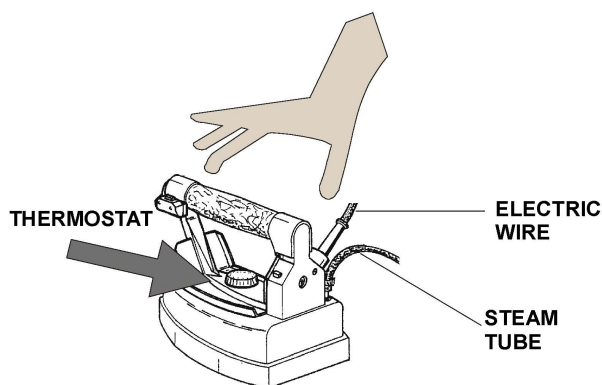


**6. Операция глажения**

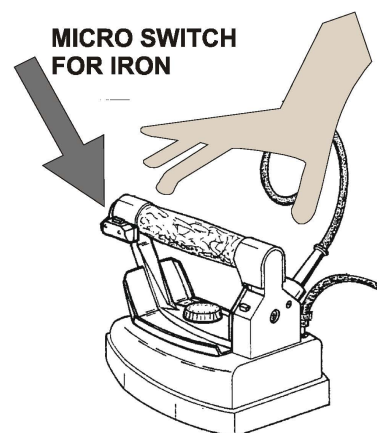
1. Поместите утюг на одежду, нажимая на микровыключатель для подачи пара. Для достижения наилучших результатов установите термостат на «хлопок» (рис.5).
2. Для деликатных тканей, синего или черного белья советуем использовать тефлоновую подошву для утюга (в комплект не входит).
3. В процессе глажения всегда ставьте утюг на специальную резиновую подставку (рис.1) и следите за проводами: если они перекрещиваются или соприкасаются с гладильной поверхностью, может случиться короткое замыкание.
4. Для влажного глажения возможно установить термостат (рис.5) в различные положения в зависимости от типа ткани (см.бирку на одежде). Для глажения с паром установите термостат на «хлопок» или «лен».
5. Если вы работаете на гладильной доске без вакуума, может образовываться конденсат. Для устранения этой проблемы положите войлок под обычное покрытие гладильной доски и настройте минимальную подачу пара с помощью колесика регулятора подачи пара (рис.3).

## 7. Наполнение водой

Когда вода в парогенераторе закончилась, загорается индикатор «нет воды» (рис.2 F). В этом случае необходимо отключить Barbara 31 и вынуть вилку из розетки, повернуть пробку клапана (рис. 3) на 360 С и подождать, пока пар полностью выйдет (манометр должен показывать 0 BAR). Осторожно открутите пробку клапана и подождите несколько минут. Затем наполните парогенератор водой, не превышая максимального уровня (см. пункт 4.1). Завинтите колпачок клапана, вставьте вилку в розетку и подождите, пока индикатор парогенератора отключится (рис.2A). Теперь утюг готов к работе.



парогенератора



8. 8. Опустошение

Операцию необходимо проводить, только когда машина выключена и отключена от электричества.

Откройте колпачок клапана (рис.4). Откройте переднюю панель и опустошите парогенератор с помощью специальной пробки (рис.7). Когда вся вода вытечет, не забудьте завернуть пробку и закрыть панель. Пробка может заблокироваться: в этом случае возьмите электрический шнур диаметр 3-4 мм или подобного размера и поместите его в трубку для разблокировки.

## 9. Продолжительность работы

Barbara 31 спроектирован для глажения текстильных изделий.

## 10. Вмешательство и небольшой ремонт

1. Опустошайте парогенератор через каждые 2-3 раза вашей работы.
2. Заменяйте уплотнение колпачка предохранительного клапана каждые 1200 часов работы (используйте только оригинальные запчасти) работы или максимум каждые 2 года.
3. Заменяйте колпачок предохранительного клапана каждые 2500 часов работы или максимум каждые 3 года (рис.3).

Для проведения этой операции необходимо, чтобы машина была выключена, остыла и манометр показывал давление 0 BAR.



## 11. Обязательное периодическое обслуживание (Проводится только авторизованным сервисным центром).

Рекомендуется заменять:

1. Внутренний предохранительный клапан каждые 2100 часов глажения или максимум каждые 3 года.
2. Внутренние термостаты каждые 2100 часов глажения или максимуму каждые 3 года.
3. Паровые трубки и электрический шнур при повреждении (рис.5).

Рекомендуется очищать парогенератор от известковых отложений каждые 2500 часов глажения или максимум каждые 3 года.

## 12. Электрические риски

Следующие ситуации могут быть опасны для оператора:

1. использование неоригинальных шнуров
2. эксплуатация Barbara 31 в грозу.
3. эксплуатация Barbara 31 без защиты для ног (без обуви) или во влажной обуви.
4. повреждение электрических проводов
5. утечка воды из утюга
6. перегрев утюга
7. чистка или мытье утюга водой
8. наполнение парогенератора водой, если он включен.

## 13. Механические риски

Следующие ситуации могут быть опасны для оператора:

1. использование Barbara 31 в целях, отличных от глажения
2. замена уплотнения предохранительного клапана неоригинальным уплотнением.

## 14. Температурные риски

Следующие ситуации могут быть опасны для оператора:

1. касание гладильной поверхности утюга во время работы

2. касание соленоидного клапана в то время как машина находится под давлением
3. опустошение парогенератора под давлением или касание сливного клапана
4. касание колпачка клапана в то время как машина находится под давлением.



Не гладьте одежду непосредственно на человеке.

Не оставляйте горячий утюг на одежде.

После использования всегда ставьте утюг на подставку.

### 15. Упаковка, хранение и транспортировка

Barbara 31 упаковывается в целлофан и картонную коробку. Упаковка не прочная, поэтому требует бережного обращения. Необходимо переносить коробку с

осторожностью. Не используйте ее в качестве стула или подставки. Barbara 31 нельзя ставить одну на одну (бережная транспортировка).

### 16. Хранение

Barbara 31 изготовлена из металла и алюминия, поэтому ее необходимо хранить на складах с металлической крышей. Меньшие детали, входящие в состав уплотнений и болтов с резиновым покрытием можно хранить в корзинах.

Вся продукция **BATISTELLA B. G.S. r.l.** имеет следующие ограничения:

- **BATISTELLA B. G.S.r.l.** гарантирует, что машина, правильно установленная и используемая, работает в соответствии с данным описанием и инструкцией. Каждая имплицитная гарантия имеет срок действия, по правилу, с даты покупки.
- **Отказ от ответственности за случайный ущерб: BATISTELLA B. G.S.r.l.** не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб (также, без исключения, последующий ущерб, вызванный утратой или отсутствием прибыли, сокращением штатов или какой-либо еще экономической потерей) выведший из строя машину марки **BATISTELLA**, даже если Компания предварительно информировала о такого рода возможности.

Если вам необходима **дополнительная информация** относительно данной инструкции, пожалуйста, свяжитесь с **BATISTELLA B. G.S.r.l**